

Porównanie tłumaczeń Izajasza 26:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zamiar utrzymany:* Strzeżesz pokoju, pokoju – bo Tobie zaufał.**1)2)

1) Tzn. pozostaje pewny niezmienny, ten sam. Cel, יָצַר (jetser), ozn. owoc przemysłu: cel, zamiar, plan, postanowienie, קְמֻנְדָּתָא שְׁלוֹמָא בְּרִבְטוּחָא.

2) Lub: jest ufny.